VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXIX. évfolyam
8838 szám
8 oldal 30 bani
Csütörtök
1973.
augusztus 23.

Díszgyűlés a fővárosban az antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés 29. évfordulója tiszteletére

Az antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés — a román nemzet életének e történelmi fordulópontja — 29. évfordulóját ünnepélyes külsőségek között ünnepelték meg szerda délután a fővárosban Nicolae Ceauşescu elvtársnak, a Román Kommunista Párt főtitkárának, az Államtanács elnökének, pártunk és államunk többi vezetőjének a jelenlétében az RKP Bukarest municipiumi bizottsága és a municipiumi néptanács által összehívott díszgyűlésen.

A díszgyűlés, amely hódolatát fejezte ki a társadalmi szabadságért és igazságért, a nemzeti függetlenségért és szuverenitásért vívott pártvezette hősi harcok iránt, és számba vette a román népnek az 1944. augusztusában megnyílt úton elért nagy forradalmi megvalósításait, szocialista nemzetünk nagyszerű beteljesedéseinek és annak a lelkesedésnek a jegyében zajlott le, amelylyel országunk dolgozói valóra váltják a X. pártkongresszus és az Országos Pártkonferencia határozatait, annak az elhatározásnak a jegyében, hogy határidő előtt teljesítik az ötéves tervet, és meggyorsítják a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építését a haza javára és boldogságára.

Népünknek a nemzeti eszmények valóra váltásáért, a szocialista civilizációért megtett útját a két ünnepi évszám — 1944—1973. augusztus 23 — jelképezi. Az ünnepi dátum Románia Szocialista Köztársaságnak a párt és az állam zászlóitól övezett címere fölött áll a színpad hátterében.

A jelenlévők tapssal, hosszú éljenzéssel fogadják a terembe lépő Nicolae Ceauşescu elvtársat, a párt és az állam többi vezetőjét. A nagygyűlés sok ezer részvevője perceken át lelkesen tapsol. A szeretet és a nagyrabecsülés, a Román Kommunista Párt, pártunk és államunk szeretett vezetője iránti határtalan bizalom jeléül ütemesen felhangzik — Ceauşescu — RKP.

A gyűlés elnökségében helyet foglalt Nicolae Ceauşescu elvtárs, Elena Ceauşescu elvtársnő és a

(Folytatása a VII. oldalon)

Nicolae Ceauşescu elvtárs fogadta

Carlos Naudon chilei újságírót

Nicolae Ceauşescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke szerda reggel fogadta Carlos Naudon egyetemi tanárt, a Chilei Nemzeti Televízió külpolitikai hírmagyarázóját.

A fogadáson részt vettek a következő elvtársak: Cornel Burtică, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, a KB titkára és Constantin Mitea, az Államtanács elnökének tanácsosa.

Ez alkalomból Nicolae Ceauşescu elvtárs interjút adott a chilei újságírónak a Chilei Nemzeti Televízió számára.

Edgardo de Castro venezuelai újságírót

Nicolae Ceauşescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke augusztus 22-én fogadta Edgardo de Castro venezuelai újságírót, a Venezuelai Nemzeti Televízió sajtóigazgatóságának vezetőjét.

A fogadáson részt vettek a következő elvtársak: Cornel Burtică, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, a KB titkára és Constantin Mitea, az Államtanács elnökének tanácsosa.

Ez alkalomból Nicolae Ceauşescu elvtárs interjút adott a vendégnek a Venezuelai Nemzeti Televízió, valamint több venezuelai újság számára.

Nicolae Ceauşescu elvtárs Elena Ceauşescu elvtársnővel együtt hivatalos látogatást tesz Peru Köztársaságban

Juan Velasco Alvarado hadosztályparancsnoknak, Peru Köztársaság elnökének, a Perui Fegyveres Erők Forradalmi Kormánya nevében tett meghívására, Nicolae Ceauşescu elvtárs, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke Elena Ceauşescu elvtársnővel együtt ez év szeptember második felében hivatalos látogatást tesz Peru Köztársaságban.

Lapunk tartalmából:

■ **Chivu Stoica elvtárs ünnepi beszéde** (II—VII. oldal)

■ **Új gyárak: három az ötven közül** (III. oldal)

■ **Koszorúzási ünnepségek** (VI. oldal)

■ **Rendezvények külföldön augusztus 23 tiszteletére** (VIII. oldal)

Augusztus fényei

Ünnepelünk, embertöltetű ünnepeink közül a legszebbiket. Az igazi életet és igazi hazát: adót, a történelmi, közösségi és egyéni felszabadulás fényeit hozót, a jövőbe világító határkövet, melynek alapjai, apáink, őseink harcos évszázadok áldozatai árán rakták le. Vérükkel öntözve — ezért piros ez az ünnep. Az ősi föld munkájában edződve — ezért optimista ez az ünnep. Jövőbe látó értelmes hitük fáklyáját égetve — ezért világi, ez az ünnep. Nem a véletlen műve, 1944 augusztus 23-ának gyökerei történelmi valóságunkban, az antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés okai az objektív szükségszerűség törvényeiben keresendők. A Román Kommunista Párt érdeme, hogy a hazai sajátos történelmi feltételeiből kiindulva, a szovjet hadsereg sikeres előrenyomulása következtében előállt kedvező nemzetközi feltételek kialakulásakor elérkezettnek látta az időt a fegyveres felkelés megkezdésére, és olyan tudományos stratégiát és taktikát tudott kidolgozni, mely biztosította népünk győzelmét. A marxizmus-leninizmus alkotó felhasználását jelentette ez a tett, mely gondolkodási és cselekvési bátorságot, óriási szervező és politikai munkát, az élet alapos ismeretét és bátor férfiakat, harcban edzett kommunista káderalapot feltételezett. Hiszen nincs olyan mértékegység, mellyel mérhető lenne annak a jövőbe vetett hitnek, szabadságvágynak, igaz életakarásnak a fénye, mely kommunista pártunk vezetésével munkásosztályunkról szétsugárzott az egész országra, hogy a társadalom alaposztályának hősi példamutatására fogjanak össze, történelmünk legsötétebb lapja, a fasisztakatonai diktatúra megdöntéséért. És a Román Kommunista Párt érdeme, hogy a nép óhajának kifejezőjeként továbblépett, az antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés eredményeit felhasználva elindította azt az utat, mely a politikai hatalom megszerzését, a kizsákmányolás felszámolását, a szocializmus végleges és végérvényes győzelmét eredményezte; azt az utat, melyen tovább haladva, ma, sikeresen munkálkodunk a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építéséért. A virradat napja volt ez, ahogy a költő mondja: Vörösben jársz, / Augusztus Huszonhárom, / Megillet ez, / vallja minden fiad. / Te voltál a nap, / Mikor e tájon / Tűz ütött ki, / vér hullt / — és megvirradt.

Az eltelt huszonkilenc esztendő történelme évszázados fejlődést jelentett hazánkban. Nem, nem volt könnyű az út, sok mindent meg kellett tanulnunk. Először azt, hogyan szerezzük meg a politikai hatalmat. Aztán azt, hogyan szilárdítsuk meg, hogyan éljünk vele, hogyan kormányozzunk, hogyan vegyük birtokunkba a gazdasági hatalmat. És végül, a nép s a történelem parancsát teljesítve, a szocializmus útjának iskolája következett. Hogyan is lehetett volna könnyű az ó és új világ birkózása, hogyan is lehetett volna göröngyöktől mentes az először járt út, mely bátorságot, hősiességet, kitartást, tudást, szorgalmat, munkaszeretetet, nagy-nagy optimizmust feltételezett. A Román Kommunista Párt, az alkotó marxizmus-leninizmus iránytűjére támaszkodva, lehetett csak az az erő, mely győzelemről győzelemre vezetve megmutatta: Románia népének ott a helye a fejlett országok között, a legmagasabb civilizáció csúcsain. S ma már büszkén mondhatjuk: sikeresen haladunk a történelem által kijelölt úton. Gondoljuk csak el, ebben az esztendőben ipari össztermelésünk közel huszonötször lesz nagyobb, mint 1938-ban, a háború előtti utolsó békeévben

VÖRÖS LOBOGÓ

(Folytatása a VIII. oldalon)

Horváth Imre

Vallja minden fiad

Vörösben jársz,
Augusztus Huszonhárom.
Megillet ez —
vallja minden fiad.
Te voltál az a nap,
amikor e tájon
tűz ütött ki,
vér hullt —
és megvirradt.

augusztus 23

Chivu Stoica elvtárs ünnepi beszéde

Szeretett Ceauşescu elvtárs!
Tisztelt elvtársak!

Az 1944 augusztusi antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés végrehajtásának, annak a jelenkori Románia sorsa szempontjából történelmi jelentőségű eseménynek a 29. évfordulóját ünnepeljük, amely megnyitotta a román nép előtt a mélyreható forradalmi átalakulások, az évszázados szabadság- és társadalmi igazságtörekvések megvalósításának útját. Az 1944. augusztus 23-i nagy győzelem mindörökre aranybetűkkel, a széles néptömegek hazaszeretete és hősiessége, a román nép forradalmi szelleme ragyogó jelképeként kerül be a haza történetébe.

Ezekben a napokban, amikor a 29 évvel ezelőtti nevezetes eseményekre emlékezünk, hálával gondolunk a Román Kommunista Pártra, amely az első napoktól kezdve harcra kelt a katonai fasiszta diktatúra és a szovjetellenes háború ellen, elindította, megszervezte és vezette az antifasiszta ellenállási mozgalmat országunkban. A párt maga köré tömörítette a legszélesebb hazafias és antifasiszta erőket. 1944. május 1-én az RKP és az SZDP megállapodása alapján megszületett a Munkásegységfront, ami fokozta a munkásosztály akcióképességét és szervezőerejét, erősen kihatott a többi antihitlerista erők összefogására. Ezen az alapon széles frontban összefogtak a legszélesebb társadalmi és politikai erők; e frontban a vezető szerepet a munkásosztály töltötte be, élén a Román Kommunista Párttal. A párt történelmi érdeme, hogy kihasználva a szovjet hadseregek által a hitlerista csapatokra mért megsemmisítő csapások, valamint az antihitlerista koalíció többi erőinek sikerei által teremtett kedvező feltételeket, diadalra vitte a nép hősi felszabadító harcát.

Az antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés nyomán megdőlt a katonai fasiszta diktatúra, Románia a náci Németország ellen fordította fegyvereit, és belépett a Szovjetunió és az antihitlerista koalíció többi erői által a fasizmus szétzúzásáért vívott háborúba.

A román nép örök hálával gondol azokra a kommunista hercosokra, akik az illegalitás kegyetlen esztendőiben, a fasizmus elleni könyörtelen harcban döntő módon hozzájárultak a haza felszabadításához, örök hálával gondol az összes antifasiszta harcosokra, hazafiakra és katonákra, akik utolsó csepp vérükig küzdöttek a fasizmus ellen, a nép szabadságáért vívott nagy csatában.

Úgyszintén forró hódolatunkat fejezzük ki a szovjet népeknek, amelyek a háború legsúlyosabb terheit viselték, a legnagyobb anyagi és emberi áldozatot hozták a fasizmus elleni küzdelemben, az antihitlerista koalíció többi nemzeteinek, a különböző országok ellenállási harcosai millióinak.

Az antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés diadala Románia jelenkori történetének határköve, s egyben mély nemzetközi jelentőségű esemény is. Románia csatlakozása az antihitlerista koalícióhoz meggyorsította a német front összeomlását Délkelet-Európában, hozzájárult azoknak a kísérleteknek a meghiúsításához, hogy a német csapatok hosszabb ideig álljanak ellen ebben az övezetben, s ez megrövidítette a háborút, közelebb hozta a győzelem napját.

Románia összes anyagi és emberi erőit, egész gazdasági és katonai potenciálját az antifasiszta háború szolgálatába állította. A román hadsereg, amelyet forró hazaszeretet lelkesített, és a hitlerista betolakodók elleni kérlelhetetlen gyűlölet hatott át, legendás hőstetteket vitt véghez a szovjet hadsereg oldalán az egész nemzeti terület felszabadításáért vívott harcban, akárcsak a Magyarország, Csehszlovákia, Ausztria területén a háború diadalmas befejezéséig a hitleristák ellen vívott csatákban. Népünket jogos hazafias büszkeséggel tölti el, hogy országunk több mint 500 000 főnyi katonával, ebből körülbelül 170 000 életét vesztette a fronton, a néptömegeknek a front támogatása érdekében hozott áldozatával valamint a nemzetgazdaság masszív erőfeszítésével jelentősen hozzájárult a fasizmus feletti korszakalkotó győzelemhez.

1944. augusztus 23, Románia történetének sorsdöntő fordulata, annak a hősi forradalmi harcnak a betetőzése, amelyet a társadalom haladó erői vívtak élen a Román Kommunista Párttal a társadalmi és nemzeti felszabadulásért, egyben a népi forradalom kezdetét jelezte, megnyitotta az utat társadalmunk mélyreható forradalmi változásai, a hazai szocialista forradalom és építés diadala felé. A román nép saját kezébe vette sorsának irányítását, és első ízben hozzálátott ahhoz, hogy saját érdekeinek megfelelően rendezze be a gazdasági és társadalmi életet.

A felszabadulást követő új történelmi szakaszt a következők jellemezték: a Kommunista Párt vezetésével példátlan arányú osztálycsaták bontakoztak ki, hatalmas tömegakciók következtében megvalósultak a burzsoá-demokratikus forradalom kiteljesítésének feladatai, megtört a kizsákmányoló osztályok és politikai csoportosulások ellenkeredett ellenállása, magasabb fokra emelkedett a forradalmi folyamat; megdöntöttük a monarchiát és kikiáltottuk a köztársaságot, a munkásosztály, szövetségben a parasztsággal és a többi dolgozó kategóriával kivívta a teljes politikai hatalmat, államosítottuk a főbb termelőeszközöket és megteremtettük a szocialista tulajdont, rátértünk a nemzetgazdaság tervszerű irányítására.

A szocialista forradalom feladatainak megvalósítására való rátérést szolgáló népi erőfeszítések megszervezésében döntő szerepe volt annak, hogy 1948 februárjában a marxizmus-leninizmus elvei alapján létrejött a munkásosztály egységes forradalmi pártja. Az RKP és az SZDP egyesítése, munkásosztályunk teljes politikai-szervezeti egységének a megteremtése felszámolta a munkásosztály erőit éveken át gyengítő megosztottságot, a romániai forradalmi erők nagyszerű diadala volt, megkönnyítette munkásosztályunk számára, hogy mint az új, szocialista rendszer megteremtésének vezető osztálya, sikeresen betölthesse szerepét. A felszabadult tömegek forradalmi energiája kiapadhatatlan forrásként szolgált ahhoz, hogy a forradalmi folyamat szüntelenül fejlődjék a társadalmi haladás egyre magasabb célkitűzései, a hazai szocialista építés felé.

Népünk, amikor visszatekint a Románia fasiszta iga alóli felszabadulása óta eltelt 29 esztendő során megtett útra, jogos megelégedéssel és lelkesedéssel szemléli a haladás és a szocialista civilizáció útján elért eredményeit.

A jelenkori Románia döntő vonása az egész gazdaság erős dinamizmusa, az, hogy a dolgozók az alkotó pezsgés és a forradalmi önfeláldozás jegyében valósítják meg a párt politikáját. A munkásosztály, szövetségben a parasztsággal és az értelmiséggel, a különböző nemzetiségű dolgozók, szorosan felzárkózva a párt köré, végérvényesen felszámolták az ember ember általi kizsákmányolását, széles utat nyitottak a termelőerők lendületes fejlődése előtt, szüntelen fejlesztve és erősítve az új, szocialista rend műszaki-anyagi alapját.

A román nép kiemelkedő sikerei a modern gazdaság megteremtésében, amelyben a fejlett technikára épülő ipar vezető szerepet tölt be, összegeződnek abban, hogy 1972 folyamán országunk ipari össztermelése 25-ször volt nagyobb, mint az államosítás évében, az ipari termelés ez idő alatt 14,3 százalékos évi növekedési ütemet ért el, ami világviszonylatban legdinamikusabb gazdasággal rendelkező országok közé emeli Romániát.

A pártunk által következetesen folytatott szocialista iparosítás tartós alapnak bizonyult és bizonyul a gazdaság, a tudomány és a kultúra gyors fejlődéséhez, a nép életszínvonalának emeléséhez, ami a társadalom sokoldalú fejlődésének forrása, a nemzeti függetlenség és szuverenitás biztosításának záloga.

A párt politikájának egyik nagy győzelme a mezőgazdaság szövetkezetesítése, az a forradalmi akció volt, amely a nagy szocialista mezőgazdasági tulajdon megteremtése révén gyökeresen megváltoztatta az egész falu életét; a parasztság állam általi anyagi támogatása folytán létrejöttek az anyagi feltételek a mezőgazdasági termelés növelésére, a falusi dolgozók életkörülményeinek megváltoztatására és jólétének növelésére. Sokatmondó körülmény, hogy az utóbbi negyedszázad során a mezőgazdasági termelés 3,3-szoresen növekedett.

A szocializmus éveiben a dolgozók lényegesen nagyobb mértékben részesülhetnek a kultúra és a tudomány jótékony gyümölcseiben. A különböző fokú oktatás jelenleg az ország lakosságának több mint egyötödét öleli fel. Románia, ahol egykor több millió analfabéta volt, nem egészen három évtized alatt eljutott oda, hogy tízosztályos ingyenes általános oktatást biztosíthat lakosságának. Jelentős mértékben növekedett hazánk tudományos ereje, fejlődött a tudomány anyagi alapja, a néphez és a hazához hű tudományos káderek nevelkedtek, a tudományos kutatás értékesen hozzájárul a szocialista haza sokoldalú fejlődéséhez.

A párt és az állam állandóan a legmeszszebbmenően gondoskodott arról, hogy megteremtse a feltételeket a városi és falusi lakosság életszínvonalának emeléséhez, az anyagi és szellemi igények egyre nagyobb mérvű kielégítéséhez, ami a párt politikájának, az egész hazai szocialista építésnek a fő célja. Minthogy az utóbbi negyedszázad során a nemzeti jövedelem körülbelül 13-szorosan növekedett, a havi átlagbér az 1948. évi 300 lejről 1500 lejig nőtt, az egy főre számított szociális-kulturális kiadások több mint tízszeresen gyarapodtak, az áruforgalom körülbelül 13-szorosan növekedett.

Az új társadalmi rend éveiben Románia új társadalmi szerkezetet épített ki magának, társadalmi osztályainak és kategóriáinak léte a termelőeszközök szocialista tulajdonán épül. Ezekben az években számottevően fejlődött hős munkásosztályunk, a társadalom vezető ereje, amely bebizonyította, hogy forradalmi-történelmi küldetésének magaslatán áll. A parasztság a mezőgazdasági kistermelésről rátért a szövetkezeti termelésre, s ennek folytán új, egységes osztállyá vált, végérvényesen elkötelezte magát a szocializmus mellett. A munkás-paraszt szövetség a román társadalom összeforrottságának döntő tényezője, a szocialista rend megingathatatlan alapja. Az értelmiség az egész nép oldalán minden erejét a szocialista építés fejlesztésének szenteli.

A nemzeti kérdés marxista-leninista megoldása, nemzetiségi különbség nélkül az összes állampolgárok teljes jogegyenlőségének a biztosítása, az összes román, magyar, német, szerb és más nemzetiségű dolgozók egyenlő társadalmi érvényesülési lehetőségeinek a megteremtése hozzájárult a dolgozók testvériségének a megszilárdításához a közös szocialista haza jólétéért vívott harcban, hozzájárult az egész nép párt körüli egységének megerősítéséhez.

Az ország arculatát, az emberek életét gyökeresen átalakító minden nagy vívmány, Románia nemzetközi helyzete ragyogóan igazolja, hogy a Román Kommunista Párt mint a társadalom politikai vezető ereje be tudja tölteni szerepét; a társadalmi gyakorlat igazolta, hogy helyes a párt politikája, amely a szocializmus általános elveinek Románia sajátos feltételeire történő alkotó alkalmazására épül, s amely szocialista nemzetünk legfőbb érdekeiből, a szocializmus diadalának ügyéből indul ki. Az összes dolgozók nagyra becsülik, teljes bizalommal és odaadással szemlélik pártunknak a szocialista haza haladása szolgálatában kifejtett következetes munkásságát, s a párt marxista-leninista politikáját joggal tekintik saját politikájuknak, törekvéseik messzemenő megtestesítésének. „A Román Kommunista Párt — mondotta Nicolae Ceauşescu elvtárs — ma erősebb és egységesebb, mint valaha, hosszas és átfogó forradalmi tapasztalattal rendelkezik, fel van vértezve a proletariátus tudományos világ- és életszemléletével, világos politikai programmal és irányvonallal, az egész szocialista nemzet határtalan bizalma és szeretete övezi, a dolgozók legmagasztosabb érdekeinek hű képviselője, test a nép testéből, s tökéletesen képes arra, hogy szilárdan vezesse az országot a haladás és a civilizáció útján, biztosítsa a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom megteremtését Románia földjén, az emberiség aranyálmának megtestesülését — a kommunista rend felépítését".

Tisztelt elvtársak!

Az 1944. augusztus 23-i történelmi fordulat által megnyitott dicső korszakban a IX. és X. pártkongresszus határozataitól fémjelzett időszak a leggazdagabb megújhodást hozó átalakulásokban, és ragyogóan igazolja a szocializmus erejét és fölényét. Bíráló szellemben, mélyenszántó realizmussal elemeztük a megtett utat, egyaránt feltártuk a felgyülemlett pozitív és negatív tapasztalatokat, igyekeztünk felszámolni mindazt, ami elavult és már nem felel meg a követelményeknek, ezzel párhuzamosan pedig következetesen érvényesíteni a szocializmus elveit a társadalom minden szektorában. Az új jelenségek tanulmányozását, a társadalmi fejlődés objektív törvényeinek és parancsoló követelményeinek a megismerését célzó erőfeszítés, a szocialista újszerűség általános kibontakozását szolgáló következetes akció a párt és az állam munkásságának döntő vonása lett ebben az időszakban. A párt messzemenően gondoskodott a szocialista demokrácia fejlesztéséről, a tömegek széles körű részvételéről az ország irányításában a szocialista etika és méltányosság elveinek érvényesítéséről.

Az RKP X. kongresszusa elfogadta a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építésének korszakalkotó jelentőségű programját, amely egységes koncepcióban felöleli a termelőerők intenzív gyarapítását, fejlett gazdaság megteremtését, a termelési viszonyok további tökéletesítését, a tudomány, az oktatás és a kultúra következetes fejlesztését, a dolgozók anyagi és szellemi jólétének növelését, Romániának a fejlett gazdaságú országok sorába való emelését, magas fokú szocialista civilizáció megteremtését.

Nicolae Ceauşescu elvtárs lényegesen hozzájárult a párt jelenlegi stratégiájának és taktikájának kidolgozásához, a párt belés külpolitikájának, a sokoldalúan fejlett szocializmus megteremtési programjának a megalapozásához és végrehajtásához. Az utóbbi évek során a gazdasági-társadalmi élet minden területén kivívott nagy sikerek pártunk tudatában, egész népünk tudatában elválaszthatatlanul kapcsolódnak ahhoz, hogy a pártfőtitkár döntő szerepet tölt be a társadalmunk fejlődése során felmerülő kérdések megoldásában, annak a dinamikus, megújhodást hozó szellemnek az érvényesítésében, amelyet a realitások tudományos vizsgálata és bátor gondolkodás, az elmélet és a gyakorlat gyümölcsöző egybevetése, a néppel folytatott állandó dialógus jellemez. A párt az utóbbi években Nicolae Ceauşescu elvtárs kezdeményezésére és közvetlen irányításával átfogóan intézkedett a nemzetgazdaság-fejlesztés meggyorsításáról, a gazdasági és társadalmi élet vezetésének és szervezésének tökéletesítéséről, a szocialista demokrácia elmélyítéséről, a politikai-ideológiai munka és a nép kommunista nevelése fokozásáról. Valamennyi párttag számára nagyszerű példa és ösztönzés pártunk főtitkára egész munkásságának minden jellemző vonása: a tisztánlátás, a forradalmi igényesség és elvszerűség, a nemzet érdekeinek, haladás- és jóléttörekvéseinek, a szocializmus általános ügyének az odaadó szolgálata, a forró hazaszeretet és internacionalizmus.

Az RKP X. kongresszusa óta eltelt évek igazolták a párt általános irányvonalának helyességét, a kongresszuson kidolgozott, majd az 1972 júliusi Országos Konferencián továbbfejlesztett és gyarapított program realizmusát, ragyogóan tanúsították, hogy az egész nép bizalommal és lelkesedéssel látott hozzá a megjelölt célkitűzések megvalósításához. Az Országos Konferencia felhívása az ötéves terv határidő előtti teljesítéséről a nemzet egyöntetű jelszava lett: a nemzet minden fia lendülettel teljes önfeláldozó munkával valósítja meg ezt a jelszót, s minden erejét, képességét a párt bel- és külpolitikája valóra váltásának szenteli.

Az ötéves terv első két esztendejének eredményei ékesszólóan tanúsítják a dolgozók magas fokú forradalmi öntudatát, a pártpolitika határozott és önfeláldozó valóra váltását. Mint ismeretes, az ipari termelés növekedésének üteme meghaladta az előirányzatot: 11,7 százalék volt szemben 10,5 százalékkal; a termelés korszerűsítésében és a termékek minőségének javításában döntő ágakban és alágazatokban a növekedés egyes esetekben meghaladta a húsz százalékot.

A gazdasági fejlődésben, az egész anyagi termelésben elért sikerek alapján kiemelkedő eredmények születtek a nép életszínvonalának emelése terén. A munkaja-

(Folytatása a VII. oldalon)

Augusztus 23

Új gyárak: három az ötven közül

Újsághír: „...a hónap első részében elért magas munkaütemmel augusztus végéig még ötven új termelőkapacitást adnak át rendeltetésének az országban...“

(Scinteia, 1973. augusztus 15)

A Kombinálttakarmány-gyár

Az új Kombinálttakarmány-gyár esetében a korszerű építészet nem annyira a formákkal, mint inkább a méretekkel hívja fel magára a figyelmet. Az uralkodó alakzatok a megszokott téglalap vagy henger, a tetők pedig laposak. A méretek ezzel szemben egyenesen elképesztőek. Próbáljuk magunk elé képzelni a hat, egymás mellett emelkedő gabonatároló tornyot, több ezer tonnás összbefogadóképességgel. Vagy a hatalmas központi üzemépületet, melynek gyomrában 50 kilométer hosszúságú csővezeték kígyózik.

Mindez, amit ízelítőként választottunk ki, a többi üzemépülettel együtt, arra szolgál, hogy a megye állatállományát, a szarvasmarháktól kezdve a legapróbb szárnyasokig, a tudomány és a technika jelenlegi szintjének megfelelő táplálékkal lássa el. A szakemberek saját szolgálatukba állítják a kémiát, a biológiát és más tudományokat is. Céljuk rendkívül gyakorlati: több hús, több tej, több tojás.

Az üzemben az elmúlt hónapban kezdődött a műszaki próba. Rövidesen befejeződik, a berendezéseket átadják és Arad, két hasonló üzemével, az ország legnagyobb kombinálttakarmány-gyártó központja lesz.

Az új üzem fogalmát természetesen nem merítik ki az épületek és a gépi berendezések. A legfontosabb tényező az ember marad. Kétféle mesterségbelivel találkoztunk lent a föld alatt, ahol a gépeket elhelyezték és jelenleg a műszaki próba folyik: operatőrrel és karbantartóval. Talán az előbbi jellemző erre a szinte teljesen automatizált gyárra.

Megismerkedtünk egyikükkel.

Piros Florian számára az új üzem sokkal több, mint munkahely. Talán maga a teljes értékű élet megtestesítője. Ennek a fiatalembernek ugyanis elég hosszú időn keresztül nem engedte meg az egészségi állapota, hogy dolgozzék. Nemrég szakképesítési tanfolyamon vett részt a romani testvérgyárban és ő az egyike a központi vezérlőasztalt kezelő három operatőr közül.

Nem kíméli véglegesen visszatért erejét, hanem szaporán mássza meg a meredek lépcső feljáratokat leendő munkahelye felé. Aztán ott áll a rendkívül bonyolult vezérlőasztal előtt s tekintetét az automata mérleg mutatójára szegezi, amely bizonyos nyersanyag mozgását jelzi. Átszellemült arcán az egykori égési seb csatornája szinte parázslón izzik.

Mennyi fehér éjszaka álma válik valóra ebben a pillanatban!

Az öntöde

Kisiskolás korombeli gyárlátogatásaimról vegyes emlékeket őrzök. A legellenszenvesebbnek még ma is az Arenei téri egykori javítóműhely tűnik. Alacsony, sötét helyiségei, olajos gödrökkel teli, zsúfolt udvara mind egy-egy kiábrándulás volt a gyárakról színes álmokat szövő kisdiáknak.

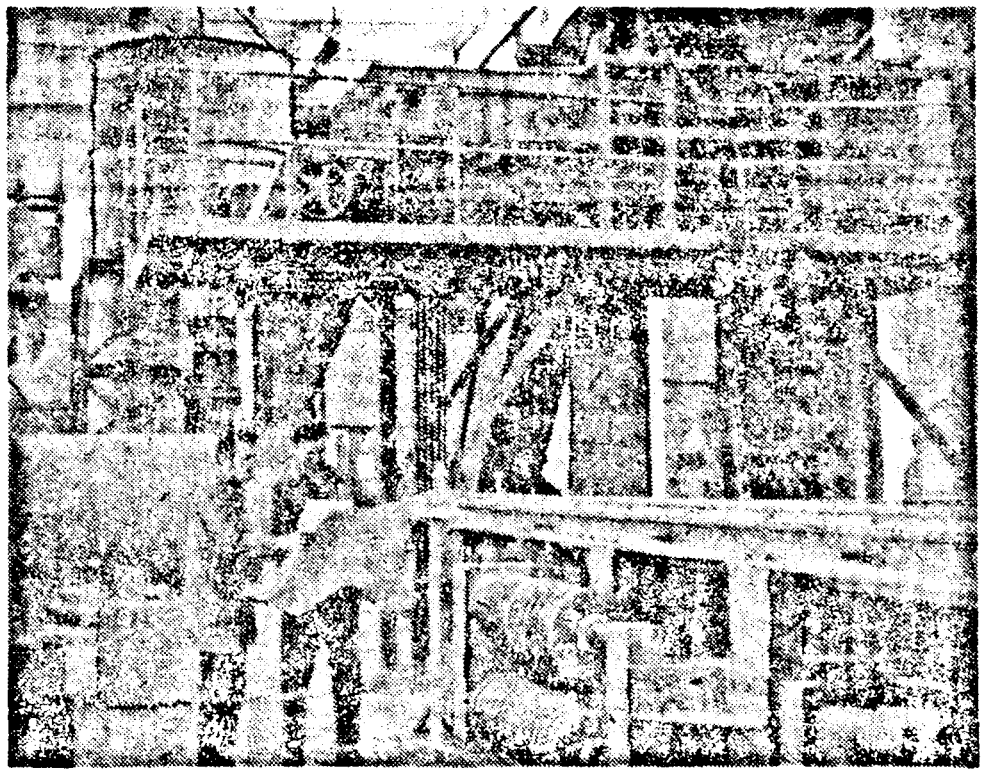
Jó ideje itt működik az Aradi Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Gépgyár öntödéje. Annak idején csak külső jelek alapján ítéltem, hisz még nem foghattam fel igazán, mennyire egészségtelen az itteni műhelyek levegője, mennyire elmaradott a felszerelése. S azt sem, hogy a rögtönzött, nehéz munkakörülmények kedvezőtlenül befolyásolják az öntvények minőségét, alacsony szinten tartják a termelékenységet.

Mindez csak most, az új öntöde hatalmas csarnokait végiglátogatva tudatosul bennem teljes egészében. Az egységes tervezési koncepció, a korszerű felszerelések, a minden igényt kielégítő fűtő- és szellőztető berendezés, a nehéz fizikai munkát igénylő műveletek magas fokú gépesítése Arad legmodernebb öntödéjévé avatják. S nemcsak az öntöttvas-kapacitás nő az eddigi két és félszeresére, nemcsak a nehezen beszerezhető acélalkatrészek öntését végzik majd itt, de kizárólag csak a mennyiség szempontjából is 70 százalékkal nő a munkatermelékenység. Az öntödék országos szinten tapasztalható szűk keresztmetszetét figyelembe véve, az sem elhanyagolható, hogy az öntöttvas-alkatrészek egynegyedét a közeli megyék testvérvállalatai szükségleteinek kielégítésére fordíthatják.

Márculescu Victor mérnök, a gyár fejlesztési osztályának főnöke, amikor csak teheti, bepillant a műszaki próbák megkezdése előtt álló új öntödébe. Tekintetével büszkén simogatja végig a még élettelen berendezéseket, de lelki szemei előtt már egész biztosan gördül a híddaru, égnek a tűzek s engedelmessé idomul a vas és az acél.

A gyár szinte valamennyi dolgozója, legyen az munkás, mérnök vagy technikus, Márculescu mérnökhöz hasonlóan, saját gyermekeként várja az újszülött első „felsivalkodását“. Mert legtöbbjük közvetlenül is részt vállalt a kivitelezési idő lerövidítéséért vívott harcban. Szerelőlakatosokként vagy villanyszerelőkként, a berendezések túlnyomó többségének megálmodóiként vagy megépítőiként, szülői gondoskodással, szeretettel és energiabefektetéssel.

Az eredmény is ehhez méltó. Megérdemli — Arad megyében kétségtelenül —, hogy csak így emlegessük, határozott névelővel: az öntöde.



A Farostlemezgyár

A rossz nyelvek szerint az egyszeri kocsmáros halálos ágyán nagy titkot súgott a fia fülébe: szőlőből is lehet bort készíteni.

Korszerűsödő világunkban még megérjük, hogy a régi szólást a bútorgyártásra is kiterjesztik. Valahogy így: deszkából is lehet bútort gyártani.

Tény, hogy bútorgyártásra már most, napjainkban is jórészt préselt lemezt használnak. Többek között azt, amelyet a Fafeldolgozó Kombinát új üzeme állít majd elő, a farostlemezt.

Miből készül az újfajta lemez, amely a bútorgyártásban többet ér a deszkánál?

Hulladékfából. Elképzelhetjük a korszerű technika e legújabb vívmányának hatékonyságát. Nemcsak a kombinátban keletkezett hulladékfa-mennyiséget dolgozzák itt fel, hanem más gyárakét is.

A hatékonyság másik fontos tényezője, hogy a termelés egyharmadát helyben fogyasztja el az anyavállalat.

Milyen is az üzem néhány nappal a műszaki próba megkezdése előtt?

Sose volt, és soha többé nem is lesz olyan népes, mint most. A szerelők hosszabbított műszakban, hétköznap, vasárnap egyformán dolgoznak. Jelen vannak a színen az építők, akik az oldalfalakat készítik. Piros karszalaggal, mint a mindenkori rendfenntartókat, ott látjuk mindenütt a birtokbavevőket, az új üzem leendő szakmunkásait is. Nemcsak a rendre vigyáznak, hanem igyekeznek minél jobban megismerkedni a berendezésekkel, azok működésével.

A hatalmas üzem egyetlen összefüggő technológiai vonal. A hulladékfát a gépek liszttié őrlik, péppé dagasztják, majd lemezt préselnek belőle. Monumentális látvány a hatalmas présgép. Mintha a természet megfékezhetetlen erői szunnyadnának benne. Tizenhat hengere segítségével háromszáz atmoszféra nyomást gyakorol a 12,5x2,5 méteres felületre.

Az elasztikus acél futószalag lemeze 120 méter hosszú és tíz éven keresztül kell ellenállnia a számunkra szinte elképzelhetetlen nyomásnak.

Szinte félelmetes a berendezések mérete és teljesítménye. Még az olyan embertől is tiszteletet vált ki, mint Cocoș Ioan mester, aki a Bacău megyei Comănești-en huzamosabb ideig ismerkedett vele.

— A hónap végéig megkezdjük a műszaki próbát — mondja a fiatal mester. Olyan magabiztos, mintha az új üzem kilométerekre menő vezetékei egyazon élő rendszerbe tartoznának napbarnította, izmos karja ereivel.

Az oldalt
KISS KÁROLY és FEKETE GÉZA
szerkesztette

A fényképeket
KELEN FERENC
készítette

Augusztus 23

Vetéstől aratásig — Augusztus hevében

1

A mócvidékről került az alföldre. Onnan, ahol kevés a föld, de annál több a kő. Talán ezért van az, hogy az emberek is olyan kemények, sziklaszilárdak. Őt is, mint annyi mást, annak a nagy társadalmi viharnak a mindent megújító ereje csavarta ki az ősi talajból, sodorta le ide, hozzánk, Szentannara, amelyet az emlékezetes Augusztus támasztott. Itt eresztett gyökeret. Mélyeket, termékenyeket, gyümölcsözőket. Hogy mennyire termékenyeket, arról a szentannaiak vallanak mindennapi munkájukkal, helytállásukkal, áldozatkészségükkel. S mindezt ő, Goina Gheorghe, ez a messziről ide származott egyszerű, de felvilágosult parasztember indította el, kézjegyével, amelyet csaknem negyedszázada egy okiratra vetett: a közös gazdaság megalapítását szorgalmazó kérvényre. Ő volt a legelső, a kezdeményező, az, aki abban a termékeny földön elterülő nagyközségben magasra emelte a párt világosságot terjesztő fáklyáját.

1950-et írtunk akkor... hetvenhármat mutat a naptár ma. Lehetetlen néhány mondatban felsorolni, hogy ez az ember, ez a kommunista, mit tett a községért, mit adott környezetének. Mindenekelőtt saját életét és annak folytatását. S új életét minden mai és leendő szentannainak. Talán ezért nevezik széltében-hosszában még a község határain túl is Goina tatának. Talán ezért kapta a Szocialista Munka Hőse címet.

2

Régi, régi paraszthaz. Dorobáncon talán a legkorosabb. Nyikorog a kapuja, tenyérnyiek az ablakai, alacsony a mennyezete, padlója sincs, földes a konyhája, szobája. Idős az épület, akár a gazdája, Horváth Károly bácsi. Egy hónap múlva tölti be századik életévét. Gyermekei, unokái vitték volna magukkal az öreget. Talán új hajlékot is emeltek volna neki, de nem kellett. Ebben élte le a maga „századját", ehhez nőtt, ehhez ragaszkodik. Ehhez, de azért számtalanszor elmondotta hosszú-hosszú életében, hogy ami fiatal, annak fejlődnie, haladnia kell. Meglehet, hogy korának igaz szívből fakadó, mélységesen népies bölcsessége vezette arra, hogy elsők között csatlakozzék azokhoz, akik közös földön akarták beérlelni az új idők gazdag termését.

Horváth Károly bácsi most már ritkán teszi ki lábát a házból, de annál többen lépik át a kopott küszöböt a falubelick. Ha lakodalmi, avagy disznótoros étek készül valamelyik házban, számára is jut belőle. Meg aztán a borukból és a kisüstijükből is, amelyből számára már egy korty elegendő. Az is felmelegíti, mint a szeretet, amely az italt nyújtja. — Ő pedig, a falu **legidősebb** embere, mindenkit, kivétel nélkül mindenkit „fiamnak", „lányomnak" szólít. Joggal! S a falu, annak minden lakója joggal tiszteli őt — jelképesen — nagyapjaként, dédapjaként, ükapjaként.

3

— Itt született Nagyperegen?

— Nem, de családom innen származik.

— Tehát Ön csak visszaszármazott az ősi fészekbe?

— A szó legszorosabb értelmében. Édesapám valamikor itt született ebben az épületben, ahol most a mezőgazdasági termelőszövetkezet székhelye van — mondta Jurcă Brigitta asszony, a helybeli termelőszövetkezet agrármérnöke. — Ma is ez a második otthonom.

Különös körülmények között ismerkedtünk meg ezzel a nővel. Ott állt fent a kombájnon, ahol zsákokba ömlesztik a gabonát a gép. A szemet „érzékelte" — az ízét, a súlyát, a tapintását — mindent, ami a szakembernek a gabona minőségéről vall. Ott állt amolyan igazi asszonyi alapossággal. Ő, aki a község **legképzettebb** asszonyának számít. Szakember, háziasszony, feleség és anya egyszemélyben. Az ő titka, hogy miként fér ennyi minden a szívébe, mert bármiről is beszél — a földről, amelyet eleven élő szervezetnek tekint, az otthonáról avagy a családjáról — egyaránt csillog a szeme, meleget áraszt a mosolya.

— Közel áll az emberekhez?

— Hiszem és érzem. Megértem magam velük, jóllehet, itt nálunk, Nagyperegen ők nyelven beszélnek a lakosok.

4

„... Hanem rátaláltam egyre nagysokára,
Aki felmagasztalt engem az uborkafára.
Három kendője volt jegyben, azt mind ide adta,
Előttem az ajtót másnap az is csak becsapta..."

Vőfény-rigmusok. Ezeket szokta mondogatni Kiss László, a pécskai fogyasztási szövetkezet építőcsoportjának dolgozója, amikor a lakodalmas háznál a vacsorát beköszönti és a tisztelt vendégsereg egészségére kívánja.

Rigmus ez, de nem valóság. Az igazság az, hogy az emberek szélesre tárják ajtajukat ez előtt a vidám, életrevaló legény előtt, aki az egész környéken népszerűvé vált. Éppen jókedélyével, humorával, azzal, hogy mindenkit meg tud nyerni tisztességével, becsületével, szorgalmával. Mert bármeddig is húzódna az a lakodalom, hétfőn reggel ott van a posztján. A bort csak kóstolgatja, de nem úgy az élniakarást, amelyből teljes szívvel-lélekkel merít. Ezért vált a község egyik **legkedveltebb** fiataljává. És hívják őt a Maroson innen és túl, Gájba és Buzsákba, Munárra és Némelszentpéterre, Székesútra és Tornyára, ha családi ünnepségre kerül sor. S ő megy. Teheti, még legényember.

— Meddig?

— Ameddig én is vőfélyre nem szorulok.

5

A finomságot, az egyszerű közvetlenséget nem lehet iskolában tanítani, tanulni. Még a legmagasabb iskolában sem. Természet dolga ez — emberségesnek lenni... emberségesebbnek lenni Nagy Mátyás, az Iratos községi pártbizottság titkára, a néptanács elnöke nem végzett magas iskolákat. Otthon a családban, a legjobb „tanodában" sajátította el az emberséget. Egy egész életre. Ez és nem a „skola" avatta őt méltónak a kommunisták, a lakosság bizalmára. Ez tette a község **legelső honpolgárává.**

— Nem vagyok magammal megelégedve — mondja. Többet tehettem, tehettünk volna az elmúlt évek során. Sok minden kellene a községben és a hozzá tartozó falvakban. Lehet, hogy lokálpatriótának gondolnak, de én olyannak látom a képzeletemben Iratost, amilyen talán húsz év múlva lesz, 1990-ben. Vagy kétezerben! Emeletes házak... korszerű közlekedés és minden, ami a városokat várossá teszi. Az vesse rám az első követ, aki nem ért velem egyet. Én azt a kődarabot is felemelem és építek vele. Építem Iratost, a szülőfalumat...

6

Erő és gyöngédség... férfihez illő szakma és nőre jellemző alaposság, józanság... erős kéz és tapintat — ez Barna Irén, a Sînleani-i Mezőgazdasági Gépesítési Állomás helybeli alegységének a vezetője.

Azt, ami erély benne, a szakmai gyakorlatban, a traktoron szerezte, azt, ami gyöngédség, az veleszületett. Talán éppen a benne élő ellentéteknek — a felülmúlhatatlan keménységű gyémántnak és a bársonyos balzsamnak, az acélt vörösre hevítő tűznek és a hiccelő fémet lehűtő, megedző víznek — az összeforrottsága tette őt a gépesítési állomás **legjobb alegységvezetőjévé.** Asszony létére! Pedig nem kevesebb, mint negyedszáznyi férfi dolgozik irányításával.

A szakmában eltöltött harminc esztendő mindegyike egy-egy lépés volt előre az életében. A célok felé, amelyeket pártunk tűzött ki: egyre magasabb fokra emelni a mezőgazdasági termelést. Ő, Barna Irén, a maga őrhelyén nem vallott szégyent. Idén például, az általa irányított egység már eddig 105 százalékban teljesítette a tervet. Mi az az öt százalék?! Élet, mert a traktor életet vet, életet arat.

7

Kőműves... ács... vízvezetékszerelő... mechanikus... műszerész... mázoló... asztalos... traktoros... akkordeonos... de mindenekelőtt földműves Szabó István, a Nagyvarjasi Mezőgazdasági Termelőszövetkezet tagja. Azért mondjuk, hogy földműves, mert abban született és a mai napig is azt szolgálja, a földművelést. Vakolókanállal és szekercével, kulcsokkal és kalapáccsal, hegesztőpisztollyal és csavarhúzóval, meszelővel és gyaluval, ekével és hangszerrel. Mindenét a tőesznek, a tagságnak ajánlotta föl. Hétköznap segít a munkában, példát mutat, épít, egyre többet épít, ünnepnapokon meg húzza a talpalávalót. Aranyat ér az ilyen ember, főként olyan kicsiny faluban, mint Nagyvarjas. Aranyat ér az ezermester, a helység **legügyesebb** embere. Nem túlzás, való igaz: nincs olyan épület a szövetkezetben amely ne viselné magán a kezenyomát. A gépeknek is ő ad lelket, erőt dolgozni, ha kell, a földnek is teremni, de a szomszéd kerékpárján is rövidebbre veszi a láncot, foltot ver a csatornára, s lámpát cserél a tévében hadd lássák a faluban a nagyvilágot. Mert benne is ott él a nagyvilág, amely mindent megteremtett e földön és a csillagok felé irányul — a munka.

8

— Vadászon született?

— Nem. Chișineu Crișen.

— Kisfiú?

— Igen, a második.

— Hogy hívják?

— Tibikének, Nagy Tibikének.

— Mennyi idős?

— Tizenkétnapos.

— Kívánjuk, hogy nagynak is **nagy** legyen.

— Köszönjük. Mi is úgy szeretnénk.

— Embernek és EMBERNEK egyaránt nagy.

— Az még soká lesz.

— Aki ma elfér a bölcsőben holnapra kinőhet a faluból is.

— Meglehet. Ha feje lesz hozzá, tanuljon, ha nem, itt marad földművesnek. Folytatni az ősök mesterséget.

— Könnyebben, okosabban.

— Mi ökörrel és ekével kezdtünk.

— Három évtized alatt milyen nagyot fordult...

— Az akkori Tibikék „senkiből" emberré nőttek.

— De milyenekké!

— Ilyen a természet. Minden Tibike a fény felé, a magasba törekszik.

— A mi Tibikénk is. Vadász legifjabb lakosa.

Az oldalt
KÁSA JÁNOS
és KOVÁCS SÁNDOR
szerkesztette

augusztus 23

A párt közkatonái vagyunk

Kutyául megkínzott a reuma, tudja még az első világháború lövészárkaiban szedtem össze. Ennyi fájdalmat utoljára akkor éreztem a testemben, amikor a sziguranca pribékjei gyötörtek.

Drecin Mihai nyugdíjasnak keserves nyara volt az idén, ledöntötte a fájdalom, alig két hete kelt fel az ágyból. A kellemes árnyékú, barátságos verendán a testi szenvedésről és az illegalitás éveiről, a gáji termálfürdőről és a régi elvtársakról, mai problémákról és tegnapi harcokról beszélgetünk. Záporoznának a kérdések, de a válaszok 78 és fél év terhével hadakoznak. Ő a legrégibb párttag, akivel eddig alkalmam volt beszélgetni, 1923-ban, ötven évvel ezelőtt vették fel az élcsapatba. Ötven év, amiből két évtized az illegalitás sötét éveiben telt el és e napfényes délelőttön, így szemközt ülve a lábadozóval, szinte hihetetlennek tűnik, hogy valamikor ő is részese volt, cselekvő részese az emberfeletti küzdelemnek.

Hihetetlennek tűnik, mert mi, fiatalok, akik csak olvastunk a nagy erőpróbáról, hajlamosak vagyunk idealizálni az illegalitást átélt kommunistát. Furcsa, ha egy kínzókamrákat megjárt kommunista reumás fájdalmakra panaszkodik? De miért? A kommunista sohasem volt és sohasem lesz emberfölötti ember. A fájdalmat is éppen úgy érzi, mint bármely halandó, csakhogy annak idején másképp viszonyult hozzá. Nagyon szép Beniuc verse, amiben azt írja az illegalitásban harcolóról, hogy „A föld boldogságának harcosa ő / A nagy proletársereg katonája, / Földet ölel, sebéből vér tör elő, / De jajszó nélkül hal — ez a kommunista szabálya". Nagyon szép, de Drecin Mihai nem szégyelli bevallani a jajszót...

— A kínzókamrában ordítottam a fájdalomtól, annyira, hogy egy vastag kabáttal burkolták be a fejemet, nehogy az utcán is meghallják. És láttam Szabó Árpádot is összeroncsolt mellkasával, a halál küszöbén. Együtt szállítottak bennünket több mint húsz elvtárssal Temesvárra, a hadbíróság elé. Árpit még Aradon, mellére tekert lánccal roppantották össze. Az autóban ezt ismételgette egyre halkabban: jaj, anyám, jaj, anyám... És szájából folyt a vér.

Nem voltak emberfeletti emberek. Hibákat is elkövettek. De tudták: harc nélkül nincs győzelem és...

— a harcunkat megharcoltuk!

Nem volt több vérük, foguk, életük, mint másnak, sőt, ha kiverték belőlük, még annyi se. De több volt, mérhetelenül sok az erkölcsi erő, a magas társadalmi felelősségérzet és...

— az a tudat, hogy igaz ügyet szolgálunk.

Egy ilyen igaz ügy volt az augusztusi antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés is.

— Mire gondolt, amikor elhangzott a párt hívása?

— A börtönben sínylődő elvtársak kiszabadítására.

Sohasem magukra gondoltak először, mindig másra, mindig a népre. Ezért sikerült nekik minden. A szóbeli hozzáállást tettekkel koronázták. És a tettek érdekében szervezett élcsapat — a Román Kommunista Párt — az elkötelezettség őszinteségével hódította meg a tömegeket.

A Román Kommunista Párt által szervezett és vezetett antifasiszta nemzeti fegyveres felkelést megelőző időszakban, az előkészítés idején terjesztették a következő röpiratot: „Gyárak és műhelyek munkásai, szervezkedjetek... Szabotáljatok mindent, ami a hitleristák háborúnak használ... Vasutasok, a ti szavatok döntő..."

Az egyik vasutas Drecin Mihai volt.

— Tudja, az a bandita szigurancafőnök egyszer vallatás közben úgy megütött, hogy összetört alattam a szék.

Összetört alatta a szék. Összetört alattuk a kínpad, fölöttük a börtön, összetört rajtuk a hús bennük a csont.

Csak az elszántságuk, csak a hitük nem tört össze.

És aztán ők is ütöttek egyet. Akkorát, hogy összetört a kizsákmányolók egész társadalmi rendszere. Összetört darib-darabokra.

Félszáz esztenue,e az élcsapatban

Reggel fél nyolc után lépett be. Na, tessék — gondoltam —, még le sem nyeltem ez, a korty kávét és már itt egy panaszos.

— Maga ez a hogyishívják elvtárs? — nyújt felém egy célulát a nevemmel.

— Én vagyok.

— Na, akkor jöjjön, beszélgessünk.

— Miről beszélgessünk?

— Hát, amiről akar, elvtársam. Vagy már nem akar?

— Hogy akarnék, amikor azt sem tudom, kicsoda Ön.

— Oh, bocsánat, kicsit fáradt vagyok, Homoki Mihály a nevem.

Megfordul velem az iroda. Tegnap említettem a párttitkárának, hogy beszélni szeretnék e régi kommunistával és ma délelőtt felkeresem a munkahelyén. A titkár biztosan félreértett, kivette az embert a termelésből és ide küldte. Ha ez kitudódik, végem van. Olyan botrány lesz, amilyen még nem volt. Azt fogják mondani, hogy az újságíró már nem méltóztat kifáradni a gyárba, hanem behívatja a munkásokat a szerkesztőségbe. Most mit csinálnak? Visszaküldjem? Jól megtermett, keménykötésű munkás. Már nem fiatal. A szeme barátságos, de mintha fáradtság árnyékolná. Megsajnálom. Egy félreértés áldozata.

— Most akartam indulni Önhöz, Homoki elvtárs.

— Tudom, de nem talált volna meg. Szóval, beszélgetünk, vagy nem?

Mint a viharba keveredett repülőgép utasa, aki már mindent megbánt, de semmin sem változtathat, hellyel kínálom vendégemet.

— Foglalkozása?

— Villanyhegesztő a Vagongyár 1-es előkészítő műhelyében.

Megállni nem szabad

— Ön, ha jól tudom, 1945 óta kommunista?

— Hát, ahogy vesszük. Ugyanis, '45 óta vagyok párttag, de a hadseregben a fasiszta tisztek már jóval az augusztusi események előtt kommunistáztak bennünket, azokat, akiken meglátszott, hogy csak kényszerből mennek a szovjetellenes háborúba. Közvetlenül a fegyveres felkelés után ugyanazok a tisztek fasisztázni kezdtek bennünket. Na, de végül is, mi mondtuk meg, hogy ki micsoda.

Ők mondták meg. A döntő győzelem kivívása után a munkásosztály élcsapata nem pihent meg a babérokon. A névtelen, hétköznapi hősiesség évei következtek, a lerombolt ország gyors felépítése, a társadalom más alapokra helyezése. Demokratikus kormány, földreform, köztársaság, államosítás — a tömegekbe behatoló eszmék és eszmények anyagi erővé változtak és a saját sorsa urává lett nép nem ismert lehetetlent.

Homoki Mihály aktivistaként vette ki részét mindenből, dolgozott a falvakon és a városon, reggeltől estig és ha kellett, estétől reggelig. Most az életét meséli. Lopva az órámra nézek. Vajon a munkahelyén is figyeli valaki a számlapot? Már nem is kell kérdezni, szívesen beszél, csak mint ha a szeme lenne egyre fáradtabb.

— Hány éves, Homoki elvtárs?

— Egy hónap múlva pontosan hatvan. Akkor nyugdíjba megyek. Csak az időt nem tudtam legyőzni, pedig megállni nem szabad.

Lehet, hogy ezért küldték ide — gondolom. Akinek már csak egy hónapja van a nyugdíjig, pár órát hiányozhat. Addig is pihen. De ahogy elmegy, felhívom a párttitkárt és jól megmondom neki... Befejezzük a beszélgetést még egyszer hangsúlyozom, hogy én akartam felkeresni.

— Mondtam már, hogy nem tiltott volna meg.

— Dehát miért nem?

— Mert most jöttem ki a hatmadik váltásból.

Ismét megfordul velem az iroda.

— De ember, miért nem ment haza enni, meg lefeküdni? Miért nem telefonált? Az éjjeli műszakban is felkerestem volna.

— Tudom kérem, de sajnáltam magát, elvtárs.

A hosszú csévézőgép mintha bosszantani akarna, hol itt, hol ott szakad meg a szál, egy percet sem tudunk zavartalanul beszélgetni.

Ez még elég jó minőségű — mondja Balázs Irén —, előfordul, hogy sűrűbben szakad.

A gépet nem lehet megállítani, alkalmazkodunk hozzá. Le-fel járunk mellette, a szövőnő köti a megszakadt szálakat, kutyafuttában beszélgetünk.

— Hány tavaszt látott már életében?

— Ha hivatalosan érdekli, akkor tizenkilencet.

— És ha nem úgy érdekel?

— Akkor csak egyet.

Hát igen, egyre több fiatal él köztünk, aki ugyanezt állíthatja, egyre több olyan, akinek fogalma sincs arról, mi volt az árpakása, a kenyérjegy vagy a lódenkabát.

— Mióta párttag?

— Ó, már több mint egy hónapja — vágja rá büszkén és siet a rakoncátlankodó gép másik vége felé.

A textilüzemek 2-es részlegén, a Teba gyár egyik műhelyében dolgozik Balázs Irén kommunista, pártunk egyik legfiatalabb katonája. Elnézem fürge ujjait, a gépet etető ember gyors, biztos, mozdulatait. Hogy is mondja Turgenyev? „A fiatalság alapvető titka nem abban áll, hogy mindenre képes vagy, hanem abban, hogy azt hiszed, mindenre képes vagy."

Vajon e hitnek köszönhetjük az olyan jelképeket, mint Bumbești—Livezény, Szálva—Visó, Ágota—Botorka, Vajdahunyad és a többiek? Részben igen. De kellett hozzá pótolhatatlanul egy társadalmi eszmény is, amiért érdemes arrább tolni akár a hegyeket is, és kellett hozzá egy önzetlen nevelő is — egy feddhetetlen élcsapat.

Augusztus fénye ragyog

De mi lesz ezután? Hol a mi tüzünk, hol vannak az indulóink — kérdezik többen is azok közül, akikre a fegyveres felkelés augusztusának fénye ragyogott, akik akkor és az azt követő országteremtő években voltak ilyen fiatalok, mint ma Balázs Irén.

Hát igen, tagadhatatlan, hogy a közismert indulókat közismert láncdalok váltották fel, hogy a lódenkabátos múltra nemegyszer váll fölött néz vissza a Daciában száguldó jelen. De pártunk főtitkára rámutatott: **„Mindaz, ami ezekben az években Romániában megvalósult, magában foglalja az ifjú nemzedék munkáját is."**

Magában foglalja, mert ott voltak a galaci kombinát építésénél, ezerszám dolgoztak a fény vannak az építőtelepek, gyárak, üzemek, szántóföldek világában és tettekkel vallanak, akárcsak Balázs Irén.

Elnézem a csévézőnő fürge ujjait, figyelő arcát, mosolygó szemét. Hány ezer és százezer ilyen hétköznapi munkahely van, ahol a fiatalok helytállnak napról napra, ahol nem látványos erőpróba nem hegytologatás, nem folyószelidítés, nem életmentés döbbenti meg a szemlélőt? Hány ilyen fiatal van, akire mindig számíthatunk, aki felemelte a szívét, aki mindössze egyetlen tavaszt látott.

Egyetlen tavaszt, hol augusztus fénye ragyog.

Az oldalt
FRISS PANIÁN IVÁN
szerkesztette

augusztus 23

Koszorúzási ünnepségek

Az antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés 29. évfordulója alkalmával tegnap reggel bensőséges koszorúzási ünnepségre került sor Aradon a nemzeti és társadalmi felszabadulásért vívott harcban elesett hősök Avram Iancu téri emlékművénél.

A koszorúzási ünnepségen részt vettek: Andrei Cervencovici elvtárs, az RKP Központi Bizottságának tagja, az RKP Arad megyei bizottságának első titkára, a megyei néptanács elnöke, Zimbran Pascu elvtárs, a megyei néptanács első alelnöke, Martian Fuciu elvtárs, a municípiumi pártbizottság első titkára, a municípiumi néptanács elnöke, a megyei és a municípiumi néptanács bürójának tagjai, társadalmi és tömegszervezetek, vállalatok és intézmények dolgozóinak küldöttei.

Ugyancsak részt vettek a koszorúzási ünnepségen a Magyar Szocialista Munkáspárt Békés megyei bizottsága küldöttségének valamint a Jugoszláviai Kommunisták Szövetsége Zrenjanin városi bizottsága küldöttségének tagjai, akik részt vesznek az augusztus 23-i aradi ünnepi rendezvényeken.

România nemzeti himnuszának elhangzása után felcsendültek a Hősök Himnuszának akkordjai, miközben az emlékmű talapzatán koszorúkat helyeztek el az RKP Arad megyei bizottsága, a megyei néptanács, az MSZMP Békés megyei bizottságának küldöttsége, a municípiumi pártbizottság, a municípiumi néptanács, a JKSZ Zrenjanin városi bizottságának küldöttsége, a Szocialista Egységfront Arad Megyei Tanácsa, a megyei szaktanács, a Flacăra roșie szerkesztősége, a KISZ Arad megyei bizottsága, a megyei nőbizottság, a Belügyminisztérium helyi szervei, a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Arad Megyei Szövetsége, az Arad Megyei Szocialista Művelődési és Nevelési Bizottság, az IAMMBA vállalat és számos más aradi vállalat és intézmény részéről.

★

A Pomenirea temetőben ugyancsak bensőséges ünnepség keretében emlékeztek meg a hazánk és más országok felszabadításáért, a fasizmus ellen vívott harcban elesett hősökről. Az RKP Arad megyei bizottsága, az Arad megyei néptanács, az Arad municípiumi pártbizottság, a Szakszervezetek Arad Megyei Tanácsa, a KISZ Arad megyei bizottsága, a Vörös Lobogó szerkesztősége, valamint több aradi vállalat, továbbá a megyei egészségügyi igazgatóság és az aradi kereskedelmi szervezetek részéről helyeztek el koszorúkat a román és a szovjet hősök emlékművére.

☆

Újaradon, a szovjet hősök emlékművénél rendezett koszorúzási ünnepségen virágkoszorúkat helyeztek el az emlékmű talapzatán az RKP Arad megyei bizottsága, a megyei néptanács, a municípiumi néptanács, az aradi szaktanács, valamint a Libertatea gyár, a Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Gépgyár, a Cukorgyár, a Textilgyár, a Precizia kisipari szövetkezet, a posta- és távközlési hivatal, a Refacerea gyár és az erdészeti hivatal részéről.

☆

A Podgoria negyed előtt lévő szovjet hősök emlékművénél is koszorúzási ünnepségre került sor tegnap délelőtt. Az emlékmű talapzatára virágkoszorút helyeztek el az RKP Arad megyei bizottsága, a municípiumi pártbizottság, a municípiumi szakszervezeti tanács részéről. Koszorúkat helyeztek el továbbá a CFR egységek, a Vörös Trikó, a Dohánygyár, a Vinexport, a Frigorifer és más vállalatok dolgozóinak képviselői.

☆

Bensőséges koszorúzási ünnepségen emlékeztek meg a haza felszabadulásáért vívott harcban elesett hősökről megyénk számos helységében, így például Pankotán, Ineuban, Sebesen, Chișineu Criș-en, Lippán, Kürtösön, Paulison és Gurahoncon.

Egészségügyi szolgálat

Az ünnepek alatt, augusztus 23-án és 24-én Aradon a következő helyeken biztosítják a sürgősségi szolgálatot: az 1. számú poliklinikán, a Crișan utca 1. szám alatti fogászati rendelőnél, a vállalatok poliklinikájánál (Aurel Vlaicu út 74. szám), a mentőszolgálatnál (Köztársaság útja 28. szám) és a fizetéses poliklinikán (Paris utca 1. szám). A lakhelyen való orvos-egészségügyi szolgálatról a mentők gondoskodnak, telefon: 1-13-13 és 06. Valamennyi aradi kórházban ügyeletet tartanak.

A megyében az orvosi rendelőkben és poliklinikákon rendkívüli ügyeletet tartanak mindkét napon a délelőtti órákban (7.00—15.00 óra között), délutánra és éjszakára biztosították a mentőszolgálatot. A megyei városokban lévő kórházakban állandó orvos-egészségügyi ügyeletet tartanak.

A posta közli

Augusztus 23-án és 24-én az 1-es számú postahivatal (nagyposta) tart ügyeletet 6.30—21.30 óra között. A telefonfülke reggel 6-tól éjfélig (24 óráig) áll a lakosság rendelkezésére. Ugyancsak ezen a két napon 6.30—10.30 óra között nyitva tart a Postăvarul utcai csomagátvevő és -elosztó postahivatal.

Augusztus 25-én rendes munkanap, valamennyi postahivatal működik a megszokott órarend szerint, míg vasárnap ugyancsak az 1-es számú postahivatal lesz a szolgálatos 6.30—21.30 óra között.

Figyelem!

Ismételten felhívjuk olvasóink figyelmét, hogy ma valamennyi üzlet zárva lesz, míg holnap, augusztus 24-én a vasárnaponként rendszerint szolgálatos élelmiszerboltok tartanak nyitva 7—10 óra között. A tej-, kenyér- és hentesüzletek kivétel nélkül nyitva lesznek 6—9 óra között.

Autósoknak!

A Román Autóklub aradi kirendeltsége közli, hogy augusztus 23—24-én reggel 8 órától este 20 óráig biztosítják a műszaki asszisztenciát a bajba jutott autósok számára. Az ACR garázsa az Unirii utca 8. szám alatt van. A kirendeltség irodáját a 138—52 telefonon lehet hívni, 8—13 és 16—20 óra között.

Pronoexpressz

A pronoexpressz augusztus 22-i húzásának nyerőszámai:

I. 30 13 3 16 32 40

II. 43 36 27 2 23

(A közölt számok tájékoztató jellegűek)

Ma reggel 8.00 óra körül a rádió és a televízió helyszíni közvetítést ad a fővárosi Aviatorilor térről az antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés 29. évfordulójának tiszteletére rendezett katonai parádéról és a dolgozók felvonulásáról.

Augusztus 23, az antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés 29. évfordulója alkalmából a Vörös Lobogó szerkesztőségének munkaközössége melegen köszönti a lap minden kedves olvasóját, levelezőjét, külmunkatársát és erőt, egészséget, eredményes munkát, további sikereket kíván valamennyiüknek a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom felépítéséért kifejtett tevékenységükben.

Házasságok — születések

A municípiumi néptanács anyakönyvi hivatala ebben az esztendőben is nagy „forgalmat" bonyolított le. Év eleje óta augusztus 22-ig 945 házasságot kötöttek, az anyakönyvbe bejegyzett újszülöttek száma pedig eléri a 2412-őt.

Nemzetközi mérkőzés

A mikelakai pályán ma délután barátságos nemzetközi labdarúgó-mérkőzést rendeznek. A Constructorul C osztályú csapata a jugoszláviai Blaz Ovcia együttesét látja vendégül. A találkozó 17.00 órakor kezdődik.

A craiovai és a govorai hőerőmű kedden a déli órákban előállította a százmilliomodik kilowattóra villamosenergiát terven felül.

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Központ jelenti: a mai napon változó idő, átmeneti felhőzettel. A délutáni órákban jobbára borult égbolt és helyi zápor lehetséges. Mérsékelt, időközönként megélénkülő északi szél. A hőmérséklet csökken. Éjjel 10 és 15, napközben pedig 22 és 27 fok között váltakozik.

A következő két napon is gyengén változó idő. Napközben felhőátvonulások és helyenként kisebb zápor lehetséges. A hőmérséklet lassan emelkedik.

Lapunk következő száma szombaton, augusztus 25-én jelenik meg.

Megérkezett Aradra a Hazafias Népfront Békés megyei küldöttsége

A Szocialista Egységfront Arad Megyei Tanácsának meghívására tegnap, az esti órákban városunkba érkezett a Magyar Népköztársaságból a Hazafias Népfront Békés Megyei Bizottságának küldöttsége, amely részt vesz az augusztus 23. alkalmából megyénkben és municípiumunkban sorra kerülő ünnepi rendezvényeken.

A küldöttséget Zalai György, a Hazafias Népfront Békés Megyei Bizottságának alelnöke vezeti, tagjai: Mucsi Lászlóné, a Hazafias Népfront Békés Megyei Bizottsága Elnökségének tagja és Metykó Gyula, a Hazafias Népfront Mezőkovácsi Járási Bizottságának titkára.

● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSOR ●

Filmek

DACIA: Felszabadulás (IV—V. rész) (sz) (9.30, 13, 16.30, 20). STUDIO: Az utolsó töltény (r) (10, 12, 14, 16, 18, 20. 20 órakor a kerthelyiségben). MUREȘUL: A virágáruslány (ko.) (10, 12.30, 15.30, 18, 20.30. 20 órakor a kerthelyiségben). IEDINȚA: Veronica (r) (11, 14, 16, 18, 20. Kedvező idő esetén 20 órakor a kerthelyiségben, 24-től 9.30: Dokumentumfilmek). PROGRESUL (Újarad): Tora! Tora! Tora! (am—j.) (16, 19). SOLIDARITATEA (Gáj): Ion kapitány nyílvesszője (r.) (17, 19). CFR (Grădiște): Hasznos a futás (fr.) (17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: Murphy háborúja (a). INEU: A rendőrség köszöni (o). CHIȘINEU CRIȘ: A nagy szökés (am). NAGYLAK: A virágáruslány (ko). KÜRTÖS: Nagyzási mánia (fr). PANKOTA: A vad ország (am). SEBES: Megsértettem a törvényt (am). SZENTANNA: Murphy háborúja (a). PÉCSKA: Tecumseh (NDK). ȘIRIA: Egy elnökjelölt (am). VINGA: Az erőszak árnyékában (o). BUTTYIN: Volt egyszer egy rendőr (fr).

Televízió

Csütörtök, augusztus 23.

8 Helyszíni közvetítés az antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés 29. évfordulója alkalmából rendezett katonai díszszemléről és a dolgozók felvonulásáról. 11.30 A KISZ művészegyüttese népdalokat és népi táncokat ad elő. 12.30 Térzene. 13 Szórakoztató műsor. 16.50 Arthur — folytatásos film (V.). 17.15 Riportok. 18.15 A hadsereg Doina együttesének műsora. 19.15 1001 este. 19.30 Híradó. 20.10 Versek. 20.30 Zenés, szórakoztató műsor. 21.35 Fiatal táncdalénekesek műsora. 22.25 Híradó.

Péntek, augusztus 24.

10 Pionírroknak: Daktari. 11.40 A Bukaresti Filharmónia keringővel szórakoztatja önöket. 12 Dokumentumfilm. 12.25 Műsorelőzetes. 12.30 Fiatal népdalénekesek műsora. 13 Szórakoztató műsor. 16.30 Sport-magazin. 18 A megyeközi kórusverseny utolsó szakasza. 19 Gyermekeknek. 19.30 Híradó. 20 Tévé-riport. 20.20 Hirdetések. 20.25 Játékfilm: A labdaszedő fiú. 22 Híradó. 22.10 Románcok.

Múzeum

Az Arad Megyei Múzeum, Enescu-tér 1. szám, telefon 164-99, augusztus 23-án 10—16, augusztus 24-én 10—19 óra között tart nyitva. Augusztus 25-től az órarend a szokott: naponta — hétfő kivételével — 10—19 óra között.

Megtekinthetők az alábbi kiállítások:

Állandó jellegűek: Az 1848-as forradalom kori történet, képzőművészeti tárlat, Arad megyei népművészet.

Időszakos: Az Arad megyei fazekasság története.

augusztus 23

Chivu Stoica elvtárs ünnepi beszéde

(Folytatás a II. oldalról)

vadalmazási rendszer tökéletesítésére, a fizetésemelés, különösképpen a kis fizetések emelése, az összes nyugdíjkategóriák és a családi pótlék növelése, a társadalmi alapok gyarapítása terén tett intézkedések, a szavatolt minimum bevezetése a mezőgazdaságban, ami a parasztság jövedelmének gyarapodásához vezetett, a fokozódó lakásépítés, a lakosság ellátásának javítása tanúsítja, hogy a párt messzemenően gondoskodik a dolgozók jólétének szüntelen gyarapításáról, ami a pártpolitika fő célja.

Jelenleg az egész nép átfogó hazafias tömegmozgalmat folytat az ötéves terv előirányzatainak túlszárnyalását célzó felajánlások megvalósításáért. Az áldozatteljes erőfeszítések eredményességét bizonyítja, hogy az év első hét hónapjában az ipari össztermelés 14,6 százalékkal volt nagyobb, mint a múlt év megfelelő időszakában, ami abszolút értékben 30,6 milliárd lej, körülbelül 855 millió lejjel több az év e szakaszára szóló tervelőirányzatnál. A mezőgazdaságban intenzív és lendületes munka folyik, hogy a megteremtett feltételekkel arányban álló terméshozamokat érjünk el, szüntelenül növeljük a növényi és állati termelést. Az ötéves terv e döntő esztendeje célkitűzéseinek teljesítésében elért eredmények bizonyítják a dolgozók óriási alkotóképességét, a párt harcias szervezőerejét, a pártot, amely szocialista nemzetünk összes erőit mozgósítja a haza gazdasági haladásának meggyorsítására

A párt X. kongresszusán és Országos Konferenciáján, az RKP KB 1972-es és 1973-as plénumain kijelölt történelmi célkitűzések megvalósítása felelősségteljes feladatok elé állítja a pártszervezeteket: mozgósítaniuk kell az egész népet, hogy a rendelkezésünkre álló erőtartalékokat és forrásokat maradéktalanul kiaknázva szüntelenül növeljük a termelést és fokozzuk a gazdasági tevékenység hatékonyságát. A párt feladatként szabta meg, hogy lankadatlanul munkálkodjunk az összes termelőkapacitások és -területek intenzív kihasználásán, a berendezések megfelelő megterhelésén, a termelés és a munka szervezésének tökéletesítésén.

A pártvezetőség utasította a gazdasági vezető szerveket, fordítsanak nagyobb figyelmet az alábbiakkal összefüggő kérdésekre: a műszaki-anyagi ellátás javítása, a termelési alapok körültekintő felhasználása, a temékegységre eső anyagköltségek csökkentése, az egy tonna anyagból nyert termékek értékének növelése, magas műszaki-gazdasági jellemzőjű és használati értékű termékek előállítása, a termékminőség javítása, a termelési rend és fegyelem erősítése, a munkaidő maradéktalan kihasználása. Megkülönböztetett fontosságú, hogy az összes nemzetgazdasági ágakban teljesítsék az export-feladatokat, elsősorban biztosítsák az árualapot és az ütemes leszállítást, a szigorú szükségletre korlátozzák a behozatalt és kössenek behozatali szerződést mindenekelőtt az ötéves terv határidő előtti megvalósításával összefüggő termékekre.

Pártunk állandó figyelmet fordít a beruházási program példás megvalósítására. Nicolae Ceauşescu elvtárs az RKP KB Végrehajtó Bizottságának legutóbbi gyűlésén köztudomásúlag felhívta az építőket, a gépipari dolgozókat, az építőanyagipari dolgozókat, összpontosítsák erőfeszítéseiket arra, hogy augusztusban és szeptemberben behozzák a lemaradásokat, maradéktalanul teljesítsék a beruházási és a termelési tervet, s így mindenben hozzájáruljanak az ötéves terv határidő előtti teljesítésére vonatkozó felajánlás megvalósításához. Az e napokban a pártvezetőséghez intézett táviratok arra vallanak, hogy a hazai építőtelepeken, a gépiparban és az építőanyagiparban dolgozó munkások, technikusok és mérnökök becsületbeli feladatuknak tekintik válaszolni főtitkárunk hazafias felhívására, és összpontosítani erőiket az új beruházási objektumok kivitelezési és üzembe helyezési időtartamának a lerövidítésére.

A párt egyszersmind felhívta a mezőgazdasági dolgozókat, hogy kövessenek el mindent az idei termés veszteség nélküli betakarításáért és eraktározásáért, példásan végezzék el mindazokat a mezőgazdasági munkálatokat, amelyektől a jövő évi termés növekedése függ, gazdálkodjanak ésszerűen a földdel, fokozzák az öntözőrendszerek építésének ütemét és használják fel ésszerűen az öntözött területeket, javítsák a kultúrák struktúráját, fejlesszék az ipari növények termelését, hogy a könnyűipar és az élelmiszeripar elég nyersanyagot kapjon. Az állattenyésztés terén a párt központi kérdésként foglalkozik az állatállomány növelésével, a fajszelekció javításával, az ésszerű takarmányozással és az eladásra szánt állomány súlygyarapodásával.

A párttól kapott irányvonal szellemében a tudósok és a tudományos kutatók feladata fokozni az erőfeszítéseket azoknak a sokrétű problémáknak a megoldása érdekében, amelyeket az ipari és mezőgazdasági termelés, a nyersanyagalap növelése és magas fokú hasznosítása, a kutatási eredmények minél gyorsabb termelési alkalmazása vet fel.

Pártunk abból kiindulva, hogy a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építésének szakaszában a társadalmi-gazdasági élet vezetése az általános haladás egyik döntő tényezője, az Országos Pártkonferencián kijelölt feladatok alapján átfogó program keretében tökéletesíti a gazdasági és társadalmi tevékenység valamennyi oldalát.

A sokoldalúan fejlett szocialista társadalom megteremtésének jelenlegi szakasza példátlanul átfogó és komplex feladatokkal jár és ez megköveteli annak a tevékenységnek a fokozását is, melynek a célja a haladó, nagyfokú szocialista öntudattal rendelkező új ember kialakítása. Ebből az objektív, a haza jövője szempontjából nagyfontosságú követelményből kiindulva, Nicolae Ceauşescu elvtárs kezdeményezésére kidolgoztuk a párt ideológiai programját a dolgozók marxista-leninista nevelésének, a tömegek szocialista tudata fejlesztésének egysége, megszervezése érdekében. E program minden előirányzatának szigorú valóra váltása döntő tényezője társadalmunk gyorsabb előrehaladásának, annak, hogy az egész társadalmi életet a szocialista etika és méltányosság elvei alapján szervezzük meg, az egész népet a szocializmus és a kommunizmus magasztos eszményeinek szellemében neveljük.

Tisztelt elvtársak!

Románia bel- és külpolitikája tökéletes összhangban van egymással, dialektikus egységbe kapcsolódik. A Román Kommunista Párt, amikor harmonikusan egybehangolja az új társadalmi rend építése nemzeti feladatainak teljesítését, a társadalmi haladásért küzdő összes erőkkel való internacionalista szolidaritási kötelezettségek szigorú teljesítésével, az összes népek közötti megértés és együttműködés légkörének megteremtését szolgáló sokoldalú tevékenységgel, hozzájárul a szocializmus és a béke egyetemes ügyének diadalához.

Pártunk és államunk a legnagyobb figyelmet fordítja az összes szocialista országokkal való baráti, szolidaritási és együttműködési kapcsolatok sokrétű fokozására. Ennek az együttműködésnek a bővítésében és elmélyítésében megkülönböztetett jelentőségűek voltak Nicolae Ceauşescu elvtárs közvetlen kontaktusai, találkozói és megbeszélései a szóban forgó országok párt- és államvezetőivel.

Pártunk tudatában lévén, hogy milyen felelősség hárul rá, a kommunista világmozgalom aktív osztagára, szüntelenül fejleszti internacionalista szolidaritási kapcsolatait az összes kommunista és munkáspártokkal a teljes jogegyenlőség és minden egyes párt ama jogának tiszteletben tartása alapján, hogy önállóan dolgozza ki politikai irányvonalát. Pártunk ugyanakkor kiépíti kapcsolatait nagyszámú szocialista és szociáldemokrata párttal, új független államok politikai kormányszervezeteivel, nemzeti felszabadítási frontokkal, más demokratikus és haladó szervezetekkel, szorgalmazva a legszélesebb antiimperialista erők összefogását a jobb, igazabb világ megteremtéséért, az együttműködésért és a békéért vívott harcban.

Bővültek országunk kapcsolatai a független fejlődés útjára lépett afrikai és ázsiai országokkal. A latin-amerikai népek életének érdeklődése, egyes államférfiak politikai vezetők és sajtószervek nyilatkozatai feljogosítanak annak a megállapítására, hogy Nicolae Ceauşescu elvtárs rövidesen sorra kerülő latin-amerikai körútja történelmi mozzanat lesz a román nép és a latin-amerikai népek közötti együttműködés bővítésében, a kapcsolatok fejlesztésében.

A nemzetközi események alakulása igazolja, hogy helyes az RKP-nak a nemzetközi változásokkal kapcsolatos átfogó elemzése, helyes a megállapítása, hogy jelenleg egyre nagyobbak a kilátások arra, hogy az erőszak és a diktátum imperialista politikájának helyét új politika foglalja el, olyan, amelynek célja az enyhülés és a megértés, a viszályok politikai rendezése, az egyenlőség és a kölcsönös tisztelet jegyében fogant államközi kapcsolatok kialakítása, az összes államok, nagy és kis államok részvételének biztosítása a jelenkori problémák megoldásában.

Románia sokrétűen hozzájárul az összes kontinenseken mindinkább tért hódító pozitív, enyhülési és együttműködési irányzat meggyorsításához, a világ különböző részein még fennálló feszültségi gócok felszámolásához, az összes vitás kérdések békés megoldásához.

Államunk megkülönböztetett jelentőséget tulajdonít az európai biztonságnak és együttműködésnek. Románia jelentősen hozzájárult az összeurópai konferencia előkészítéséhez, és megtartásához, akárcsak az európai enyhülés előmozdításához. Országunk az összes békeszerető erőkkel együtt továbbra is ugyanebben az alkotó szellemben fog cselekedni, hogy az európai biztonsági konferencia megfeleljen a népek várakozásainak, döntő lépés legyen Európa és az egész világ békés jövőjének megteremtésében.

Az utóbbi esztendők maradéktalanul igazolták a Román Kommunista Párt megállapításait és következtetéseit a nemzetközi élet nagy fontosságú kérdéseiben. Pártunknak és államunknak rendkívül sokrétű és dinamikus, kezdeményezésekben gazdag és messzemenően felelősségteljes munkássága szüntelenül növelte Románia nemzetközi tekintélyét. Ezt bizonyítják a legnagyobb elismeréssel megfogalmazott értékelések külpolitikánk orientációjáról, annak fő szerzőjéről és exponenséről, Nicolae Ceauşescu elvtársról, akinek személyes hozzájárulása az egyetemes béke és biztonság légköre megteremtéséhez nagyrabecsülésnek örvend szerte a világon mindenütt.

Tisztelt elvtársak!

Az új társadalmi rend építésében elért összes sikerek alapja a munkásosztálynak, a parasztságnak, az értelmiségnek, nemzetiségi különbség nélkül hazánk minden fiának a szorgos alkotómunkája, társadalmunknak abból fakadó megbonthatatlan ereje, hogy az egész nép szoros egységben és összeforrottságban felzárkózik a Román Kommunista Párt köré, a hős forradalmi élcsapat köré, amely vezérelte a népet a társadalmi és nemzeti felszabadulásért vívott harcban, s amely biztos kézzel irányítja a nemzetet a legmagasabb civilizáció, a kommunista civilizáció megteremtésének útján.

Az antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés győzelmének 29. évfordulóját olyan körülmények között ünnepeljük, amikor egész szocialista nemzetünk hazafias és forradalmi odaadással valósítja meg a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom hazai építési programjának célkitűzéseit. A nagyfokú kommunista felelősség, amellyel a munkások, parasztok, értelmiségiek, nők, fiatalok, hazánk minden dolgozója nemzetiségre való tekintet nélkül életre kelti pártunk bel- és külpolitikáját, biztos záloga annak, hogy diadalmasan felépítjük a szocializmust és a kommunizmust Romania földjén.

A Román Kommunista Párt Központi Bizottsága, személyesen Nicolae Ceauşescu elvtárs — pártunk főtitkára — az ünnep alkalmából a legmelegebben gratulál minden román, magyar, német és más nemzetiségű dolgozónak, egész népünknek, forró elvtársi üdvözletét tolmácsolja, és újabb sikereket kíván a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom felépítéséért, a drága hazánk — Románia Szocialista Köztársaság felvirágoztatásáért folytatott munkában és harcban.

Éljen a román nép — a szocializmus hős építője!

Éljen drága hazánk, Románia Szocialista Köztársaság!

Éljen a Román Kommunista Párt, élén főtitkárával — Nicolae Ceauşescu elvtárssal!

Éljen a szocializmusért, a társadalmi haladásért és a világbékéért folytatott harc egysége!

Díszgyűlés a fővárosban

(Folytatás az I. oldalról)

következő elvtársak: Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnăraş, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdeţ, Gheorghe Cioară, Lina Ciobanu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Ştefan Voitec, Ion Ioniţă hadseregtábornok, valamint Chivu Stoica, Constantin Pîrvulescu, Alexandru Sencovici, Gheorghe Vasilichi — a párt és a romániai munkásmozgalom illegalitásbeli harcosai, Ion Traian Ştefănescu, a KISZ KB első titkára, ifjúságügyi miniszter, Suzana Gădea, az Országos Nőtanács elnöke, Gheorghe Petrescu, az RSZÁSZ Központi Tanácsának alelnöke, Péterfi István, a Romániai Magyar Nemzetiségű Dolgozók Tanácsának elnöke, Anton Breitenhofer, a Romániai Német Nemzetiségű Dolgozók Tanácsának alelnöke, Ion Gheorghe vezérezredes, a honvédelmi miniszter első helyettese, nagyvezérkari főnök, Vasile Milea altábornagy, G. Vasiliu Răşcanu tartalékos hadseregtábornok, Dumitru Dămăceanu, tartalékos vezérezredes, Elisabeta Marinică, a bukaresti Konfekció és Kötöttárugyár élmunkása, Florica Caşu, a Dacia vállalat élmunkásnője, Maria Diţă, a Crinul vállalat igazgatónője, Aurelian Miu, a Nehézgépgyár élmunkása, Ştefan Cazacu, a 23 August üzem élmunkása, Şerban Teodorescu, a Finommechanikai Üzem igazgatója.

A teremben ott volt az RKP KB Végrehajtó Bizottságának több tagja és póttagja, a KB több titkára.

Részt vett az RKP KB, az Államtanács és a kormány több tagja, a kommunista és munkásmozgalom több veteránja, az 1944. augusztus 23-i antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés több részvevője, aktív és tartalékos tábornokok, az antihitleristafront nagy egységeinek több harcosa, központi intézmények és társadalmi szervezetek vezetői, akadémikusok, tudományos és kulturális dolgozók, párt- és állami aktivisták, román, magyar, német és más nemzetiségű dolgozók képviselői, az összes generációk és szakmák képviselői, akik testvéreként, azonos gondolatokkal és érzelmekkel kovácsolják a szocialista Románia jelenét és arany jövőjét.

A díszgyűlésen ugyszintén részt vettek kommunista, munkás- és szocialista pártok képviselői, a következő elvtársak: Dolores Ibarruri, a Spanyolországi KP elnöke, Santiago Carrillo, a Spanyolországi KP főtitkára, Paul Verges, a Reunioni KP főtitkára, Jacob Lechleiter, a Svájci Munkapárt Titkárságának tagja, Ramon Martinez, az Uruguayi SZP főtitkára, Peter Sztambolics, a JKSZ Elnökségének tagja, Jan Gregor, a CSKP KB tagja, a Csehszlovák SZK Minisztertanácsának alelnöke, Jan Debrouwere, a Belgiumi KP Politbürójának tagja, W. Teitelboim, a Chilei KP KB Politikai Bizottságának tagja, Hasszan Abdel Aziz, az EAK-beli Arab Szocialista Unió KB Politikai Titkárságának tagja, Jean Colpin, a Francia KP Politbürójának tagja, Hegesippe Ibene és Gerty Archimede, a Guadeloupe-i KP Politbürójának tagjai, Domenico Ceravolo, az Olasz KP Igazgatóságának tagja, Giuseppe Amici, a San Marino-i KP Igazgatóságának tagja, Valentin Campa, a Mexikói KP KB Elnökségének tagja, Abdekaziz Belal, a Marokkói Felszabadulás és Szocializmus Pártja Országos Bürójának tagja, Claude Jones, az Ausztráliai KP KB tagja, Henri Rol-Tanguy, a Francia KP KB tagja, Sergio Segre, az Olasz KP KB tagja, az OKP KB külpolitikai osztályának vezetője, William

(Folytatása a VIII. oldalon)

Augusztus 23

Díszgyűlés a fővárosban az antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés 29. évfordulója tiszteletére

(Folytatás a VII. oldalról)

Somerset, az Irországi KP KB tagja, Ramiro del Rio a Kubai KP Pinar del Rio tartományi bürójának titkára, Enrique Fernandez, a Kubai KP San Jose tartományi bizottságának első titkára.

Jelen volt Badr Eddin Szulejman, a Szudáni Szocialista Unió Politbürójának tagja, az SZSZU főtitkárának helyettese és a vezetésével hazánkat látogató delegáció tagjai.

Ugyszintén jelen volt Wily Claes, Belgium gazdaságügyi minisztere

Részt vett a Szovjet—Román Baráti Társaság küldöttsége, élén A. V. Grebnyevvel, a társaság elnökével, az Izvesztyija újság főszerkesztő-helyettesével, a Koreai—Román Baráti Társaság küldöttsége, élén Kim Jang Szunnal, a társaság elnökével, a Külföldi Kultúrkapcsolatok Bizottságának elnökével a Kínai Népköztársaság újságíró küldöttsége, élén Csen Cseunnal, a Zsenminzsibao újság vezetőségének tagjával, a lengyelországi Polawy Vegyipari Kombinát küldöttsége élén Lech Sobczakkal, a pártbizottság első titkárával, a bulgáriai Pravac községi pártbizottság küldöttsége, valamint számos más vendég.

A teremben jelen voltak Bukarestben akkreditált diplomáciai képviseletek vezetői katonai attasék, a diplomáciai testület más tagjai, valamint külföldi sajtótudósítók.

Elhangzott Románia Szocialista Köztársaság állami himnusza.

A díszgyűlést Gheorghe Cioară elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja, az RKP Bukarest municipiumi bizottságának első titkára, a főváros főpolgármestere nyitotta meg.

Az antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés 29. évfordulóját, annak a sorsdöntő pillanatnak az évfordulóját ünnepeljük — mondotta —, amely kezdetét jelezte az óriási forradalmi átalakulásoknak, gyökeresen megváltoztatta az egész ország arculatát, és megnyitotta az utat a szocializmus diadala előtt Románia földjén.

Ennedjék meg, hogy az alkalmat megragadva a szocialista Románia fővárosában élő kommunisták, az összes lakosoknak a nevében mindenekelőtt üdvözöljem Nicolae Ceauşescu elvtársat, népünk legszeretettebb fiát, pártunk és államunk vezetőjét, aki jelenlétével megtisztelte díszgyűlésünket. A párt főtitkárának részvétele az ünnepi gyülésen újabb bizonyítéka annak a nagy megbecsülésnek, amellyel a pártvezetőség, egész népünk emlékezik a 29 évvel ezelőtt történt felejthetetlen eseményre, amikor dicső pártunk vezetésével a munkásosztály, maga köré tömörítve az akkori idők összes demokratikus és haladó erőit, 1944. augusztusában végrehajtotta az antifasiszta nemzeti fegyveres felkelést.

Örömmel üdvözöljük körünkben az ünnepi gyülésen részt vevő külföldi vendégeket, kommunista és munkáspártok, a Romániával való barátságot ápoló társaságok képviselőit, a diplomáciai testület képviselőit, a Bukarestben akkreditált sajtótudósítókat, és szívélyesen üdvözöljük őket.

Ön hangsúlyozta, tisztelt főtitkár elvtárs, hogy a legméltóbb módon úgy fejezhetjük ki hódolatunkat azok emlékezete iránt, akik felemelték és magasra tartották a nemzeti és társadalmi szabadságért, e haza haladásáért, és jóléteért vívott harc zászlaját, hogy minden erőnket és hozzáértésünket a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom programja megvalósításának a szolgálatába állítjuk, amely programot a X. pártkongresszus és az Országos Pártkonferencia dolgozott ki.

Jelentjük, szeretett Nicolae Ceauşescu elvtárs, hogy a bukaresti dolgozók, egész népünkkel együtt az ötéves terv négy és fél év alatti teljesítésére tett vállalások jegyében lelkesen dolgoznak, hogy megvalósítsák pártunk és államunk politikáját, amelynek célja meggyorsítani a szocialista Románia gazdasági és társadalmi fejlődését.

A bukaresti munkaközösségek a nagy nemzeti ünnep tiszteletére teljesítették és túlszárnyalták tervfeladataikat és vállalásaikat; az év első hét hónapjában terven felül 800 millió lej értékű globális termelést és 850 millió lejt meghaladó árutermelést realizáltak. Számottevő eredmények születtek a termelés korszerűsítésében, a gazdasági hatékonyság növelésében és a lakosság életszínvonalának emelésében. Biztosítjuk, a jövőben is mindent megteszünk, hogy Bukarest municipium mindig fokozott mértékben hozzájáruljon szocialista hazánk szüntelen felvirágoztatásához.

Ezután Chivu Stoica elvtárs, az RKP Központi Revíziós Bizottságának elnöke emelkedett szólásra.

Beszédét több ízben erőteljesen megtapsolták.

A teremben hatalmas lelkesedés uralkodik. A jelenlévők perceken át forrón éltetik a Román Kommunista Pártot, népünk harcedzett vezetőjét a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építésének útján, és a párt főtitkárát, Nicolae Ceauşescu elvtársat.

A gyűlés ünnepi előadással ért véget.

A programon szerepeltek az 1944. augusztus 23 felejthetetlen napjának, a Román Kommunista Pártnak, hazánknak — Románia Szocialista Köztársaságnak — szentelt zenei, koreográfiai és irodalmi munkák. Dal, vers és tánc, filmkockák elevenítették fel a hazánk fasiszta iga alóli felszabadulása óta eltelt 29 év — a Román Kommunista Pártnak, nemzetünk magasztos eszményei bátor zászlóvivőjének a bölcs vezetésével megvalósított beteljesülések és gyökeres megújhodások esztendőinek fontosabb momentumait. Jelenkori zeneszerzőink és költőink szuggesztív alkotásaiban ugyanakkor kifejezésre jutott az RKP X. kongresszusának és az 1972 júliusi Országos Konferenciájának széles körű hazafias és mozgósító visszhangja, a dolgozóknak a pártunk és államunk vezetőivel — élen Nicolae Ceauşescu elvtárssal — való találkozóit jellemző általános lelkesedés, az az elhatározás, lendület és odaadás, amellyel a dolgozók megvalósítják a párt programjában szereplő nagyszerű célkitűzéseket a jólét és a napfényes boldogság, a haladás magasabb fokaira emelve az országot.

Hazánk szépsége, dolgozóink jóléte tükröződött a közkedvelt román, magyar, német népi táncokban, népünk művészi hajlamainak, a szocialista Románia földjén megteremtett testvériségnek és egységnek e szimbólumaiban.

A művészi műsor — 1944. dicső augusztusának, a szabad és boldog élet három évtizedében megtett győzelmes útnak e megható felelevenítése — a párt, nemzetünk harcedzett vezetője és főtitkára, Nicolae Ceauşescu elvtárs iránti mély hódolat jegyében ért véget.

Közreműködtek a Doina és a Rapsodia Română együttes, az ország különböző megyéinek műkedvelő együttesei, a George Enescu Filharmónia kórusa, a Rádió-televízió kórusa, a Román Opera balettkara, az Alexandru Sahia filmstúdió, bukaresti színészek és énekesek.

A művészeknek az előadás végén virágcsokrokat nyújtottak át a párt- és államvezetőség részéről.

(Agerpres)

Augusztus 23 tiszteletére

Rendezvények külföldön

MOSZKVA.

Moszkvában, Leningrádban és Minszkben augusztus 23 alkalmából megnyílt a Román Könyv Dekádja.

Ugyancsak az esemény alkalmából a moszkvai Nyomdaipari és Könyvkereskedési Állami Bizottságnál ünnepi gyülést tartottak.

☆

A romániai antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés 29. évfordulója alkalmából a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának moszkvai dísztermében ünnepi gyülést tartottak. Részt vett a KGST-tagállamok állandó képviseleteinek több tagja és a tanács titkárságának több alkalmazottja.

Az 1944. augusztusi események fontosságáról és a román népnek a népi hatalom éveiben elért sikereiről Vasile Bucur, Románia Szocialista Köztársaság állandó KGST-képviselőjének helyettese tartott előadást.

Üdvözlő beszédet mondott V. N. Titov, a Szovjetunió állandó KGST-képviselőjének első helyettese és R. Goerbing, a KGST titkárának helyettese.

Befejezésül román filmek bemutatására került sor.

KIJEV.

A romániai antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés 29. évfordulója tiszteletére a kijevi dolgozók képviselői az Építkezési és Műépítészeti Intézetben ünnepi gyülést tartottak.

Augusztus 23 jelentőségéről és a román népnek a szocializmus építési művében elért eredményeiről B. P. Kovalevszkij, a felsőoktatási és szakmai középfokú oktatási miniszterhelyettes, a Szovjet—Román Baráti Társaság köztársasági fiókja vezetőségének tagja és Alexandru Ungur, Románia kijevi főkonzulja beszélt.

BUDAPEST.

Ion Cotot, România budapesti nagykövete és Ion Puşcaş ezredes, román katonai attasé augusztus 23-a alkalmából szerda reggel virágkoszorút helyezett el a Magyarország fasiszta iga alóli felszabadulásáért elesett román hősök rákosligeti emlékművénél.

Részt vett Pesti Endre vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsnoka, a Külügyminisztérium több képviselője, a budapesti román nagykövetség több tagja.

TIRANA.

A romániai antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés 29. évfordulója alkalmából a Külföldi Kulturális és Baráti Kapcsolatok Albán Bizottsága és az Új Albánia filmstúdió a tiranai Kultúrpalotában román filmbemutatót rendezett. Az Ostrom című román játékfilmet vetítették.

Augusztus fényei

(Folytatás az 1. oldalról)

volt. Gondoljuk csak el hogy ugyancsak ebben az esztendőben korszerűsödő szocialista mezőgazdaságunk négyszer-ötször nagyobb gabonatermést ért el hektáronként, a háború előttihez viszonyítva. Gondoljuk csak el, hogy gyakorlatilag megkezdtük a tízosztályos általános oktatás bevezetését egy olyan országban, melyben a lakosság egyharmada három évtizeddel ezelőtt analfabéta vagy félanalfabéta volt. Nyugaton — eredményeink kapcsán — gyakran beszélnek román csodáról. Pedig nincs semmi csoda abban, amit mi csinálunk. Jövőnket építjük. Dolgozunk. De magunknak s fiainknak, idegen uralom nélkül, kizsákmányolók nélkül — hogyan is érthetné meg a Nyugat, hogy a dolgozó nép, mely kezébe vette saját holnapjának megteremtését, olyan szorgalommal és kollektív bölcsességgel rendelkezik, amire eddig nem volt példa a történelemben. A IX. és X. kongresszus friss fuvallata erre a szorgalomra és kollektív bölcsességre alapozott, amikor a szocialista demokrácia szélesítésének körülményei között újabb nagyszerű célkitűzéseket jelölt meg homogenizálódó társadalmunkban. A sokoldalúan fejlett szocialista társadalom X. pártkongresszusán és az Országos Konferencián megjelölt és kidolgozott programjának megvalósítása, népünknek a legutóbbi pártplenárisok szellemében történő elhatározása, hogy történelmileg rövid időn belül utolérjük a gazdaságilag fejlett országokat — mindezt lehet csodának nevezni, de közelebb járunk az igazsághoz, ha azt mondjuk, hogy egy nép óhajtotta természetes erőfeszítés részesei vagyunk, egy olyan történelmi méretű erőfeszítésé, melyre 1944 augusztus 23-a fényei világítanak. És a jövő fényei, a jövőé, melynek még mi, ezen a földön, részesei kívánunk lenni. Mert a jövőt a jobb, szebb, boldogabb életet éppen erőfeszítéseink révén tudjuk megvalósítani. „Az egész nép jólétének emelését célzó összes intézkedések foganatosítását azok az eredmények tették és teszik lehetővé — hangsúlyozta Nicolae Ceauşescu elvtárs —, amelyeket a gazdasági fejlesztésben értünk el, az intézkedések, amelyeket pártunk és szocialista államunk a X. kongresszus és az Országos Konferencia határozatai alapján tett a gazdasági tevékenység, az egész társadalmi élet megszervezésének és vezetésének tökéletesítése érdekében. A párt politikáját valóra váltva egész népünk eltökélten dolgozik, hogy teljesítse a jelenlegi ötéves terv határidő előtti megvalósítására tett vállalásokat, meggyorsítsa egész gazdaságunk fejlődési ütemét". Ez tette lehetővé az életszínvonal állandó növekedését, többek között azt, hogy azon kevés országok közé tartozunk, ahol immár a dolgozó parasztok is nyugdíjjal, társadalombiztosítással rendelkeznek; azt, többek között hogy ebben az esztendőben az állam több mint 7000 lejt költ társadalmi-kulturális célokra minden egyes családra; ez tette lehetővé, hogy az idén augusztus 1 és november 1 között ismét 4,6 millió dolgozó részesüljön újabb fizetésemelésben, egyszóval azt, hogy megvalósuljanak a X. kongresszus célkitűzései az anyagi és szellemi jólét növelése tekintetében.

Arad megye dolgozói — románok, magyarok, németek, szlovákok, szerbek és más nemzetiségűek — a megyei pártbizottság irányításával újabb megvalósításokkal, jelentős sikerekkel köszöntik az idei augusztus 23-át. Megyénk térképén ezekben a napokban végérvényesen körvonalazódik az ebben az esztendőben átadásra kerülő kombináltfakarmány-gyár, az épületvasalásgyár, a PAL farostlemezgyár, egyre gyorsul ötéves tervünk új hatalmas objektumának a Vegyipari Kombinátnak az építése. Az ünnepköszöntő szocialista munkaversenyben, az ötéves terv határidő előtti teljesítéséért folyó nemes küzdelemben gyáraink és üzemeink pártszervezetei fokozták a politikai-nevelő munkát, hogy elhatározásunkhoz híven mindannyian jó szocialista tulajdonosai, gazdái, termelői legyünk nagy történelmi úton haladó hazánknak.

Augusztus fényei ragyogják be életünket. Ezek a fények — eredményeink fényei — a 29 esztendővel ezelőtti antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés forradalmi lámpásaival indultak útnak, s előre a holnap, a kommunizmus felé világítanak. Ma ünnepünket ezért tartjuk legszebb történelmi és legtartalmasabb embertöltetű ünnepünknek.

Vörös Lobogó szerkesztőség: Republicii út 81. szám. Telefon: 124-14, 116 92, 130-87, 151 67, 140-74, 139 86. Kiadóhivatal: 128-34. Nyomda: 120 77. Tip. Arad. 40-168